

*Tác giả: Moses C. Onwubiko*

Dịch giả: Mục sư Võ Cao Phúc

# **Chuyến Tàu Đi Vào Cõi Chết**

NHÀ XUẤT BẢN ĐỒNG NAI

Chẳng có sự yêu thương nào lớn hơn là vì bạn  
hữu mà phó sự sống mình.  
(Giăng 15:13)



**H**ãy tưởng tượng bạn đi trên chuyến tàu định mệnh vào cõi chết. Tất cả mọi hành khách, trong đó có bạn, bị kết án và trên đường đến chỗ hành quyết.

Khi con tàu gần đến đích của nó, từ đằng xa một thanh niên đang đứng giữa hành trình của con tàu. Anh ta đang vẫy một cờ màu đỏ, ra hiệu cho con tàu ngừng lại. Người điều khiển chuyến tàu lửa phải khó khăn lắm mới làm con tàu dừng lại giữa tiếng va chạm then thét của bánh xe đường rầy. Các nhân viên của xe lửa vội chạy về hướng con tàu để hỏi hạch người đàn ông cả gan này, và được biết lời thỉnh nguyện khá táo bạo của anh ta - chết thay cho tất cả mọi người trên chuyến xe lửa! “Tôi đến đây để chặn đứng cuộc hành quyết này,” người thanh niên can đảm tuyên bố. Các viên cấp vừa ngạc nhiên vừa vội vàng chuyển lời thỉnh nguyện quá bất bình thường này tới vị thẩm phán đã ban hành lệnh hành quyết này.

Sau khi hạch vấn người thanh niên một hồi lâu, vị quan tòa đồng ý để cho chàng thanh niên thế mạng cho tất cả những hành khách xấu số này, bởi vì lý lịch của anh ta hoàn toàn trong sạch không có một án phạt nào. Anh ta hoàn toàn vô tội căn cứ theo những hồ sơ cá nhân và hơn nữa, anh ta bằng lòng tình nguyện để lãnh bản án của họ cho mình.

## **Tình Yêu Cho Những Người Có Tội Được Biếu Lộ**

Đang khi bạn và tất cả mọi người đang theo dõi, anh ta bị đem ra xử tử. Anh ta bị tra tấn và sỉ vả thay mặt cho tất cả những người đã hầu như đến gần với cái chết. Tôi muốn bạn dành chút ít thời giờ để suy nghĩ về cử chỉ này. Thật là cao diệu thay cho một người chịu chết cho kẻ xứng đáng bị tuyên án. Đang khi người thanh niên vô tội này bị treo trong trại tử vong, anh ta thét lên trong khổ ải đờn đau, nhưng sự giúp đỡ không bao giờ đến. Dĩ nhiên anh ta trút hơi thở cuối cùng. Tại sao vậy? Chỉ để cho những người trong chuyến tàu đi vào cõi chết được tha và sống. Vị quan tòa đưa ra một phán quyết về số phận những người trong chuyến tàu được tha bổng nếu có một người bằng lòng hy sinh chịu chết thế cho.

### **Thực Tế**

Đây không phải chỉ là một câu chuyện; nó là một sự tương tự. Kinh Thánh nói rõ rằng:

Vì mọi người đều đã phạm tội, thiếu mất sự vinh hiển (tiêu chuẩn) của Đức Chúa Trời, (Rôma 3:23)

Vì tiền công của tội lỗi là sự chết (Rôma 6:23a)

Lời tuyên án của Tối Cao Pháp Viện trên Thiên Đàng hàm ý rằng mọi người đều bị phạm tội, và tất cả phải bị kết án trong hỏa ngục, tách rời ra khỏi Chúa mãi mãi. Tất cả mọi người, không có trường hợp ngoại lệ, đều ở dưới sự phán quyết của Thượng Đế – đang ở trên con tàu dẫn đến sự chết để đời ở trong hỏa ngục.

### ***Những nỗ lực của Con Người***

Kinh Thánh đã đưa ra lời bác bỏ những cố gắng của con người toan tính mình chứng hành vi của mình trước mặt Thượng Đế. Có người có thể nói rằng, “Vâng, tôi cố gắng làm điều tốt.” Kinh Thánh nói rằng:

Chẳng có một người làm điều lành, dẫu một người cũng không. (Rôma 3:12b)

Điều đó đưa người này đến đâu? Tuy nhiên người khác có thể tranh luận rằng, “Tôi cố gắng giữ mạng lệnh của Chúa.” Một lần nữa Kinh Thánh có câu trả lời:

Vì người nào giữ trọn luật pháp, mà phạm một điều răn, thì cũng đáng tội như đã phạm hết thấy. (Gia Cơ 2:10)

Câu hỏi được đặt ra là: Bao nhiêu điều răn của Chúa một người phải giữ để hội đủ điều kiện được Chúa chấp nhận vào thiên đàng? Một lỗi vi phạm

nhỏ không giữ được một trong những điều răn là vi phạm tất cả điều răn của Chúa (Gia Cơ 2:10). Ai là người hoàn toàn không phạm một tội còn con nào hết? Ai là người sống mỗi ngày hay mỗi tuần hay mỗi tháng mỗi năm mà không phạm tội bất tuân mạng lệnh của Thượng Đế? Sự thật là:

Không một người công bình, dầu một người cũng không (Rôma 3:10b).

Có người còn cãi lý rằng anh ta hay chị ấy cố gắng sống một cuộc đời ngay thẳng công minh. Một lần nữa, Kinh Thánh nói rằng:

Chúng tôi hết thảy đã trở nên như vật ô uế, mọi việc công bình của chúng tôi như áo nhớp (Ê-sai 64:6a).

Điều này rõ ràng không phải là tin vui cho bất cứ ai. Tất cả mọi cố gắng của con người để được Chúa chấp nhận đều không hội đủ điều kiện. Vậy thì điều gì còn lại để biện luận?

*Không gì cả!*

Có phải việc bác bỏ những biện luận của Chúa có nghĩa là không có ai được vào thiên đàng? Không phải như vậy. Điều đó chỉ muốn nói lên rằng những cố gắng của con người để vào thiên đàng chỉ là hư không. Chỉ còn có một hy vọng duy nhất, một giải pháp duy nhất là ân điển của Chúa.

## **Nhân Loại ở Trong Tình Trạng Bất Lực**

Chúa là Đấng Sáng Tạo vạn vật là Đấng Thánh Khiết. Ngài là Đấng tuyệt đối công nghĩa và là Thượng Đế tuyệt đối công minh. Trong sự thánh khiết của Ngài, Ngài không thể kết giao với tội lỗi và tội nhân (IGiăng 1:5). Thượng Đế công bằng, Ngài không thể và không bao giờ cho phép tội lỗi không bị trừng phạt. Không có cách nào một con người bất toàn có thể có mối liên hệ với một Thượng Đế hoàn toàn. Hầu như hoàn toàn không thể được với mọi cố gắng của con người.

Với con người điều đó không thể được, nhưng với Chúa không có điều gì không thể làm được (Mathiơ 19:26b).

Do đó, trong sự vật lộn với vận mệnh con người không thể và sẽ không thỏa mãn tiêu chuẩn của Chúa trong sự thánh khiết của Ngài. Có người nghĩ rằng họ là một người “tốt” nhưng Chúa phán rằng, “Chẳng có một người làm điều lành, dẫu một người cũng không.” (Rôma 3:12b). Người khác nghĩ rằng họ sống một đời sống tốt lành. Chúa đáp lại rằng, “Chẳng có một người công bình nào hết, dẫu một người cũng không.” (Rôma 3:10). Một người khác nghĩ rằng anh ta có thể chứng minh rằng anh ta giữ luật pháp của Chúa. Chúa trả lời cho người đó rằng:

“...Người ta được xưng công bình, chẳng phải bởi các việc luật pháp đâu” (Ga-la-ti 2:16a).

Cuối cùng, con người không còn có lý cơ nỗ lực nào khác để trốn thoát được phán quyết thiên thượng của Chúa đổ trên tất cả mọi người (Rôma 3:23). Không có một lối thoát nào khác khỏi sự phán xét của Chúa. Tất cả mọi người đều chịu phán xét, kết án, rồi bị giam hãm đời đời trong địa ngục. Dầu có cố gắng đến đâu đi nữa để tránh thoát số phận này, một việc hầu như không thể làm được. Có phải điều này có nghĩa là chúng ta hoàn toàn tuyệt vọng không thể nào tránh thoát được phán quyết của Chúa? Xin thưa là không. Thượng Đế chỉ cho phép một cách duy nhất để tránh thoát được việc này. Phương cách đó là qua ân điển của Chúa. Làm theo đúng phương cách này sẽ được tha thứ, hay là lựa chọn việc khước từ nó và phải chịu đương đầu với cơn thịnh nộ đời đời của Thượng Đế (Giăng 3:36).

### ***Tin Mừng***

Đang khi con người tìm đủ mọi cách để trốn thoát sự phán xét của Chúa, có một người đến để cứu vớt họ. Người đó là Đức Chúa Jêsus Christ, Con độc sanh của Thượng Đế. Ngài tự tình nguyện chính mình Ngài là Con người vô tội không chỗ



trách được, để thỏa mãn những tiêu chuẩn của Thượng Đế, bằng lòng gánh lấy án phạt là sự chết của nhân loại vào cho chính Ngài. Nói về con người độc đáo này, là Đức Chúa Jêsus Christ, Giảng Báp Tít nói về sự độc nhất của Chúa Jêsus Christ như sau:

“Kìa, Chiên con của Đức Chúa Trời, là Đấng cất tội lỗi thế gian đi.” (Giăng 1:29b).

Sứ đồ Phi-e-rơ thêm vào,

“Ngài gánh tội lỗi chúng ta trong thân thể Ngài trên cây gỗ, hầu cho chúng ta là kẻ đã chết về tội lỗi, được sống cho sự công bình; lại như những lần đòn của Ngài mà anh em đã được lành bệnh.” (I Phi-e-rơ 2:24).

Sứ đồ Phao-lô khẳng khái tuyên bố rằng:

“Nhưng Đức Chúa Trời tỏ lòng yêu thương Ngài đối với chúng ta, khi chúng ta còn là người có tội, thì Đấng Christ vì chúng ta chịu chết.” (Rôma 5:8).

Tác giả sách Hê-bơ-rơ nói rằng: “Ngài đã vào nơi rất thánh một lần thì đủ hết, không dùng huyết của dê đực và của bò con, nhưng dùng chính huyết mình, mà được sự chuộc tội đời đời.” (Hê-bơ-rơ 9:12)

## **Tin Mừng Này Có Thể Tốt Đẹp Như Thế Nào?**

Giá của hình phạt tử hình đã được trả trọn vẹn. Chương ngại giữa Thượng Đế Thánh Khiết và con người bất chính đã được cất khỏi. Tội lỗi đã ngăn cách con người và Thượng Đế. Nhưng ấy là sự gian ác các người làm xa cách mình với Đức Chúa Trời; và tội lỗi các người đã che khuất mặt Ngài khỏi các người, đến nỗi Ngài không nghe các người nữa. (Ê-sai 59:2). Chúa Jêsus Christ đã dời bỏ sự cản trở này bằng cái chết của Ngài trên Thập Tự Giá thay thế cho chúng ta. Để gánh thay sự rửa sả trên con người vì sự bất lực của chúng ta không thể giữ trọn luật pháp đã bị trút bỏ qua sự chết thế này. Đấng Christ đã chuộc chúng ta khỏi sự rửa sả của luật pháp, bởi Ngài đã nên sự rửa sả vì chúng ta, vì có lời chép:

Đấng rửa thay là kẻ bị treo trên cây gỗ  
(Ga-la-ti 3:13b).

Chỉ một mình Chúa Jêsus, không có một sự đóng góp nào của con người, làm sự giải hòa với Thượng Đế (ITi-mô-thê 2:5). Cái trở ngại của bức tường khổng lồ và không thể xuyên qua được, do hậu quả thất bại của con người trong việc không tuân theo mạng lệnh của Chúa và những nỗ lực của con người không đủ sức để hoàn thành

nguyện ước, đã được Chúa Jêsus Christ giải quyết trên Thập Tự Giá.

Ngài đã xóa tờ khế lập nghịch cùng chúng ta, các điều khoản trái với chúng ta nữa, cùng phá hủy tờ khế đó mà đóng đinh trên cây thập tự (Cô-lô-se 2:14).

Vì, ấy chính Ngài là sự hòa hiệp của chúng ta Ngài đã hiệp cả hai làm một, phá đổ bức tường ngăn cách, là sự thù nghịch đã phân rẽ ra, bởi vì Ngài đã đem thân mình mà trừ bỏ luật pháp của các điều răn chép thành điều lệ. (Ê-phê-sô 2:14, 15a).

Nhưng Đức Chúa Trời tỏ lòng yêu thương Ngài đối với chúng ta, khi chúng ta còn là người có tội, thì Đấng Christ vì chúng ta chịu chết. (Rôma 5:8).

### ***Sự Giải Thoát Đáng Nhớ***

Hãy suy nghĩ trở lại về sự tương tự của chuyến tàu nhắm vào hướng trại tử vong. Sau khi người đàn ông vô tội tình nguyện mạng sống của mình, vị quan tòa đặt một điều kiện là những ai muốn rời chuyến tàu định mệnh phải qua một cửa ải định. Cái lối ra này nói lên danh dự cho cái chết của người vô tội chết thay cho những người trên chuyến tàu. Một lối ra thật đáng nhớ! Hãy suy nghĩ

về những gì xuyên qua tâm trí của những người bị kết án tuân theo lệnh của vị thẩm phán và đi ra được tự do.

Cũng tương tự như vậy, Thượng Đế đã ban hành một mệnh lệnh từ Tòa Án của Ngài trên thiên đàng. Quyết định duy nhất thỏa đáng theo công lý hoàn hảo của Ngài là đi vào theo một ngã ĐUY NHẤT. Không có sự dung hòa cho một cái lối nào khác. Mệnh lệnh của Thượng Đế thật đúng đắn. Tất cả hành khách phải đi ra qua một cửa duy nhất. Bất cứ ai muốn vào thiên đàng phải đi qua một lối do Chúa ấn định.

### ***Lối Vào Thiên Đàng***

Nói về phán quyết của Thượng Đế, chính Đức Chúa Jêsus Christ cũng nói rằng:

Ta là đường đi, lẽ thật, và sự sống, chẳng bởi Ta không ai được đến cùng Cha (Giăng 14:6).

Bác sĩ Luca thêm vào:

Chẳng có sự cứu rỗi trong đấng nào khác; vì ở dưới trời, chẳng có danh nào khác ban cho loài người, để chúng ta phải nhờ đó mà được cứu. (Công Vụ 4:12).

Sự nhấn mạnh này có nghĩa là ngoài Đức Chúa Jêsus Christ, không có con người nào có

thể được cứu cũng như được vào thiên đàng. Đức Chúa Jêsus Christ đã khẳng định tuyên bố về sự việc đó. Không có một ngã tắt nào khác. Thượng Đế nói lên điều Ngài muốn nói.

### **Làm Thế Nào Để Được Cứu**

Chỉ có một con đường để vào Thiên Đàng, đó là qua Đức Chúa Jêsus Christ, Ngài phán:

Ta là cái cửa: nếu ai bởi ta mà vào, thì sẽ được cứu rỗi (Giăng 10:9a).

Làm thế nào một người đi vào cái cửa mà anh ta không thể thấy? Vì Đức Chúa Jêsus Christ là cái cửa; cách duy nhất để đi vào cái cửa đó là qua đức tin trong Đức Chúa Jêsus Christ mà thôi. Một cái cửa, một lối vào, một đức tin và chỉ tin một mình Đức Chúa Jêsus Christ mà thôi. Cần bao nhiêu đức tin? Rất ít “như một hạt cải” (Mathiơ 17:20).

**Dẫn Chứng Về Đức Tin:** Trong Kinh Thánh Cựu Ước có chép việc dân sự Y-sơ-ra-ên không vâng lời Chúa. Thượng Đế công chính đã sai con rắn lửa đến cắn dân sự (Dân số 21:6). Con rắn cắn và giết chết rất nhiều dân sự. Dân Y-sơ-ra-ên đau khổ thú tội cùng Thượng Đế. Ngài đã có thể cho phép con rắn tiêu diệt dân sự, nhưng Ngài không làm điều đó. Ngài đã làm điều gì để thay thế vào đó? Trong tình yêu thương ân điển vô hạn của Ngài, Ngài bảo với ông Môi-se:

“Hãy làm một con rắn lửa, và dựng nó trên cây cột; và khi có chuyện rắn cắn xảy ra, khi người bị rắn cắn thì nhìn vào con rắn lửa treo trên cột, sẽ không bị chết” (Dân số 21:8).

Vì vậy Môi-se làm đúng như mạng lệnh Thượng Đế đã căn dặn. Các bạn có thấy không, Môi-se thi hành đúng mạng lệnh của Chúa không một chút sai trật. Rồi tới phiên dân sự Y-sơ-ra-ên theo đúng mạng lệnh của Thượng Đế cũng không sai trật, qua sự chỉ dẫn của Môi-se. Họ có sự chọn lựa: chỉ cần đơn giản làm theo lời của Thượng Đế hay là chết.

Đúng như lời Chúa dạy, tất cả những người bị rắn cắn, không có chất vấn về ân điển của Chúa hay là nghi ngờ về sự khôn ngoan của Ngài hoặc than phiền về sự quá đơn giản theo phương cách của Thượng Đế đưa ra, nhưng chỉ cần nhìn con rắn mà Môi-se làm, đều được sống (Dân số ký 21:9). Thật tuyệt vời làm sao, kỳ diệu làm sao, đơn giản làm sao ân huệ của Thượng Đế ban cho dân sự Y-sơ-ra-ên, quá đơn giản đến nỗi dầu người già hay người trẻ đã có thể nhìn vào con rắn - đều được sống.

Không cần phải một công lao nỗ lực nào để nhận được ân điển của Chúa. Không cần phải làm một lời hứa hẹn với Chúa, không cần phải làm

một lời cam kết, không có sự công hiến của hội chúng hay cần sự dâng hiến, không cần lễ báp têm hay đòi hỏi việc dâng một phần mười. Một giải pháp quá dễ dàng từ tòa án của một Thượng Đế yêu thương. Cùng một Thượng Đế đã đưa ra chỉ thị cho Môi-se hàng ngàn năm trước đây, cũng đã đưa ra một giải pháp đơn giản khác tới cho nhân loại đang sống trong tình trạng bơ vơ tuyệt vọng.

### ***Con Của Thượng Đế Bị Treo Lên***

“Xưa Môi-se treo con rắn lên nơi đồng vắng thế nào, thì Con người cũng phải bị treo lên đường ấy, hầu cho hễ ai tin đến Ngài đều được sự sống đời đời.” (Giăng 3:14,15)

Chúa Jêsus bị treo lên Thập Tự Giá khi Ngài bị hình phạt. Cũng giống như dân Y-sơ-ra-ên nhìn con rắn do Môi-se treo lên, bạn có thể nhìn đến Thập Tự Giá và qua đức tin đơn thuần trong Đức Chúa Jêsus Christ bạn được bảo đảm chính Thượng Đế bảo đảm rằng bạn được sự sống đời đời.

Trong đồng vắng, dân sự nhìn vào con rắn. Có công trạng gì đòi hỏi nơi họ để được nhìn vào con rắn? Không gì cả. Tại Thập Tự Giá, chỉ cần tin. Một lần nữa, có công trạng gì để tin không? Xin thưa không. Tất cả công trạng đều thuộc về Chúa Jêsus Christ. Thượng Đế đã ban sự giải thoát trong đồng vắng dễ dàng như thế nào; Ngài cũng

ban sự cứu chuộc dễ dàng như vậy. Thượng Đế làm cho công việc của Ngài dễ dàng đang khi đó Satan và các đồng sự của hắn làm cho ân điển cứu chuộc của Chúa trở thành phức tạp. Sự cứu chuộc là một việc rất đơn giản. Nó dễ dàng đơn giản đến nỗi: chỉ cần “TIN NHẬN NGÀI;” không phải “tin và chịu báp têm;” không phải “tin và gia nhập hội thánh;” không phải “tin rồi lập đi lập lại việc tin tưởng của mình;” không phải “tin rồi ăn năn rồi lại tin lại nữa;” không phải “tin và tôn Đức Chúa Jêsus Christ là Chúa.” Ngài đã là Chúa. Không cần phải có một lời hứa nguyện thêm vào đức tin. Chỉ thị của Thượng Đế về việc cứu rỗi đã được nêu lên rất rõ ràng:

Ai (trong đó có bạn) tin Con, thì được sự sống đời đời; ai không chịu tin Con, thì chẳng thấy sự sống đâu, nhưng cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời vẫn ở trên người đó. (Giăng 3:36)

Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con Một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư mất mà được sự sống đời đời. (Giăng 3:16)

Nhưng các việc này đã chép, để cho các người tin rằng Đức Chúa Jêsus là Đấng Christ, tức là Con Đức Chúa Trời, và để



khi các người tin, thì nhờ danh Ngài mà được sự sống. (Giăng 20:31)

### **Sự Thành Tín Của Thượng Đế**

Có thể nào Thượng Đế nói dối không?  
Tuyệt đối là không!

Thượng Đế không phải là người đê Ngài phải làm chuyện nói dối (Dân số ký 23:19).

Nếu Thượng Đế nói, “Ai tin Con thì được sự sống đời đời” (và Ngài đã nói như vậy trong Giăng 3:36), Ngài có ý định như vậy nên Ngài nói thật như lời. Nếu Ngài nói, “Dầu hễ ai tin Con ấy (tin Đức Chúa Jêsus Christ) không bị hư mất” (và đúng Ngài đã nói như vậy trong Giăng 3:16), Ngài muốn nói rằng bất cứ một cá nhân nào đặt lòng tin nơi Đấng Christ sẽ không phải bị quăng vào lửa địa ngục. Điều đó thật đơn giản. Về một mặt khác, nếu Thượng Đế nói: “ai đặt lòng tin nơi Đức Chúa Jêsus Christ và phải làm nhiều việc khác nữa thì bạn phải làm đúng theo những điều đó nếu bạn mong mỗi có một đời sống vĩnh cửu”. Nhưng một điều rất rõ ràng trong Lời Chúa:

“Hãy tin Đức Chúa Jêsus (Christ) thì bạn sẽ được cứu” (Công Vụ 16:31).

Đây chính là ân điển của Thượng Đế đang hành động.

## **Quyết Định Lớn Nhất của Bạn**

Ngay trong giờ phút này, bạn có thể làm một quyết định quan trọng nhất trong cuộc đời, sẽ vĩnh viễn thay đổi hoàn toàn hướng đi của đời sống bạn. Bằng cách nào? Bằng cách đơn giản nói với Đức Chúa Cha một cách lớn tiếng hay thầm lặng rằng ngay giờ phút này bạn tin nhận Đức Chúa Jêsus Christ, Ngài đã bị treo trên Thập Tự Giá chịu chết thay thế cho bạn. Ngay lúc chính bản thân bạn đặt niềm tin trông cậy hoàn toàn vào Đấng Christ, bạn đã vâng theo Lời Chúa. Ngay chính lúc đó phép lạ của sự cứu rỗi bắt đầu. Đó là giây phút tuyệt vời nhất của đời sống bạn! Một cuộc đời được cứu chuộc một cách kỳ lạ qua ân điển của Thượng Đế.

Vả, ấy là nhờ ân điển, bởi đức tin, mà anh em được cứu (Ê-phê-sô 2:8a).

Cái phép lạ đó là gì? Thượng Đế, để hoán đổi cho đức tin yếu đuối và sự công chính vô nghĩa của bạn, Ngài ban cho bạn chính sự công nghĩa hoàn hảo của Ngài (Rôma 3:22), là điều căn bản cho việc biện hộ xưng công nghĩa cho bạn. Trong số những điều khác, Ngài còn ban cho bạn sự sống đời đời của Ngài (Giăng 3:26). Ngay chính lúc đó, bạn làm sở hữu chính sự công nghĩa của Thượng Đế. Bạn còn có sức sống của Ngài ở trong bạn. Những món quà dư dật này từ Thượng Đế làm

cho bạn lần đầu tiên trong cuộc đời bạn, bạn hội đủ điều kiện để sống với Thượng Đế vĩnh viễn trên thiên đàng.

Bạn làm gì để nhận lãnh bất cứ món quà nào trong những thứ này? Không phải làm gì cả! Vì thế, bạn có thể kết luận dứt khoát rằng bạn không bao giờ giành được, làm được hay xứng đáng để được cứu ngoại trừ ân điển từ Thượng Đế. Điều này đưa vấn đề đến chỗ đơn giản: bạn không thể cải thiện những gì Chúa đã làm. Công việc của Thượng Đế đã hoàn tất và không thể thu hồi lại được (Rôma 11:29).

Đó là một Tin Mừng. Cơ hội đã đến. Quyền quyết định là do bạn. Sự cứu rỗi là đức tin trong Đấng Christ, và trong Đức Chúa Jêsus Christ mà thôi. Đây là giải pháp duy nhất của Thượng Đế để giải quyết vấn đề tội lỗi. Chấp nhận ân điển Thượng Đế ban cho và được biến đổi hay là khước từ ân điển của Ngài và phải đối phó với những hậu quả của kiếp đọa đày đời đời ở hỏa ngục. Phán quyết của Thượng Đế vẫn là:

Ai tin Con, thì được sự sống đời đời; ai không chịu tin Con, thì chẳng thấy sự sống đâu, nhưng cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời vẫn ở trên người đó (Giăng 3:36).

Sự chọn lựa là do chính bạn lựa chọn; vì thế, bạn

nên làm điều này:

*Lạy Chúa trên trời, chúng con cảm tạ Ngài qua món quà ân điển của Ngài; Ngài ban Con Một của Ngài chịu chết trên Thập Tự Giá. Chúng con cảm tạ Ngài đã làm cho sự cứu chuộc rất đơn giản để mọi người trên thế gian đều có thể nhận được. Chúng con cầu nguyện cho những người đọc sứ điệp này nhưng chưa làm một quyết định quan trọng nhất trong cuộc đời họ. Chúng con cầu nguyện rằng họ có thể đi đến chỗ hoàn toàn thấu hiểu chính xác những gì có ý nghĩa ở trong đó để chấp nhận hay từ khước lời mời về ân điển cứu chuộc đời đời của Ngài. Cha ôi! Xin hãy vui lòng thách thức những ai chưa có đức tin nơi Đấng Christ một cách cá nhân; hãy thách thức họ để họ tiếp tục suy gẫm về sứ điệp này. Trong danh Đấng Christ, Amen.*

### **Cho Những Ai Đã Tin**

Thượng Đế đòi hỏi rằng bạn phải tăng trưởng trong ân điển (IPhi-e-rơ 3:18). Ngài muốn rằng bạn phải có lòng khao khát sự giảng dạy đúng và phải lẽ (IPhi-e-rơ 2:2). Nếu bạn muốn nhận được truyền đạo đơn này và những sách cơ bản khác để chúng có thể giúp bạn trong đời sống thuộc linh không phải tốn kém gì cả, xin hãy xem mục sách ấn phẩm của chúng tôi.

## ***Xin Nhớ Cầu Nguyện*** (Dành cho tín hữu)

Phải bền đỗ và tinh thức trong sự cầu nguyện, mà thêm sự tạ ơn vào. (Cô-lô-se 4:2).

Người công bình lấy lòng sốt sắng cầu nguyện, thật có linh nghiệm nhiều (Gia-cơ 5:16b)

Cũng hãy cầu nguyện cho chúng tôi, xin Đức Chúa Trời mở cửa cho sự giảng đạo, hầu cho tôi được rao truyền lẽ mầu nhiệm của Đấng Christ (Cô-lô-se 4:3).

**Được phân phối bởi:**

**Hội Thánh Báp Tít Thủ Đức.**

**69/3 Đường 48, Kp.6, Phường Hiệp Bình**

**Chánh, Q.Thủ Đức, Tp. HCM**

**ĐT: (08) 54038518 - DD: 0903775457**

## **Đã xuất bản và phân phối:**

*Chuyến tàu đi vào cõi chết*

*Bảo đảm đời đời của tín hữu*

*Yên ủi và chịu đựng.*

*Kế hoạch của Đức Chúa Trời sau sự cứu rỗi*

*Giáo lý Kinh Thánh của sự cứu rỗi.*

*Tiêu điểm về hôn nhân cơ đốc*

*Cái nhìn tổng quát về ân điển của Đức Chúa Trời*

*Phao lô, một minh chứng của ân điển Đức Chúa Trời*

*Giô sếp một trụ cột của ân điển.*

*Dấu chỉ và sự kỳ diệu (sự trả lời của Kinh Thánh để đưa ra những công bố công việc phép lạ trong thời buổi hiện đại)*

*Ân tứ thuộc linh của tiếng mới (trả lời của Kinh Thánh đối với tiếng mới trong thời hiện đại).*

*Tai họa: tiếng chuông cảnh báo của Đức Chúa Trời.*

Hãy tấn tới trong ân điển và trong sự thăm viếng Chúa và cứu Chúa Jêsus Christ chúng ta. Xin sự vinh hiển về nơi ngài từ nay đến đời đời! A men

(II Phi e rơ 3:18)

# **CHUYẾN TÀU ĐI VÀO CỐI CHẾT**

Moses C. Onwubiko

Dịch giả: Mục sư Võ Cao Phúc

Chịu trách nhiệm xuất bản:  
Phó Giám Đốc **Bùi Thị Lâm Ngọc**

Biên tập: **Đào Thị Thu Thanh**

Trình bày:

Sửa bản in: Thu Thanh

Bìa:

Thực hiện liên doanh: Công ty Thiên Ngôn

---

In: 2.000 bản. Khổ 9x14cm. In tại: Công ty in Thiên Ngôn  
134/8 Hoàng Hoa Thám, P.12, Q.Tân Bình, Tp.HCM

Số ĐKKHXB: 52-2014/CXB/28-92/ĐoN, Cục xuất bản,

In và phát hành xác nhận ngày: 07/01/2014,

Quyết định xuất bản số: 133 B/QĐ-ĐoN, do NXB Đồng Nai  
cấp ngày: 11/04/2014. In xong và nộp lưu chiểu: quý 2/2014

---

Nhà Xuất Bản Đồng Nai, 1953J

(số cũ 210) Nguyễn Ái Quốc, TP Biên Hòa, Đồng Nai

Ban biên tập: (0613) 825 292 - Fax: (0613) 946 530